

MADE IN  
EUROPE



Vores produkter og  
råvarer er produceret i  
Europa

Vælg kvalitet, spar  
penge og skån miljøet.

# (DK) Brugervejledning

37\_20230126\_DK

## Master Turner Tilbehør

Til de Originale Master Turner



MC 001-1947



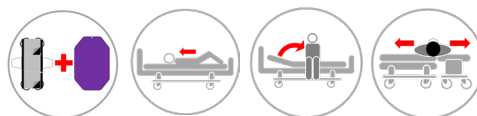
MC 001-1948



MC 001-1950



Forordning MDR 2017/745 for medicinsk udstyr klasse 1



Varenr.	HMI nr.	Navn - Størrelse	UDI-DI/GTIN
<input type="radio"/> MC 001-1947	84373	Master Turner - Trækstropper	5744001970898
<input type="radio"/> MC 001-1948	81998	Master Turner - Reguleringsstropper	5744001970904
<input type="radio"/> MC 001-1950	85234	Master Turner - Låsestropper	5744001970928

ISO 12 31 03 25

The Original Nordic  
Human Handling Concept



Developed &  
Manufactured by:



# Tak for at du har valgt et produkt fra master care A/S.

Vi anbefaler, at følgende brugervejledning læses grundigt, inden produktet /produkterne tages i brug.

Informationer i denne vejledning gælder for viste produkter forudsat, at der ikke er lavet specialtilpasninger eller modifikationer samt at produkterne bruges på den i brugervejledningen anbefalede måde. Foretager kunden ændringer, reparationer eller bruges produktet i andre kombinationer end hvad master care A/S anbefaler, bortfalder CE-mærkningen og hermed også garantien på produktet fra master care A/S.

Ved tvivl kontakt master care A/S.

## **MDR (EU) 2017/745:**

Produkter i denne brugervejledning lever op til standarderne i Forordningen for medicinsk udstyr MDR (EU) 2017/745 for klasse 1 udstyr og er CE-godkendt herefter.

## **Erklærede formål for produktet:**

Produkterne har til hensigt at øge funktionaliteten af Master Turner ved fx at kunne skjærme af, forlænge stropperne på Master Turneren, låse Master Turneren eller øge omkredsen af madrascoveret.

## **Anvendelse af produktet:**

Produkterne har forskellige funktioner. Se vejledningen for nærmere information.

## **Advarsel:**

Sikker at spænder og stropper er monteret korrekt. Tjek, at sengen kan holde til evt. træk ved brug af Trækstropperne.

## **Risikovurdering:**

Forud for brug bør der laves en risiko- og funktionsvurdering for

den aktuelle bruger således, at forflytningen foregår ergonomisk og lovmæssigt forsvarligt.

## **Kendskab til produktet/forflytning:**

Det er vigtigt, at brugere/hjælpere af produkterne har modtaget instruktion i brug af produkterne og har læst brugervejledningen grundigt. master care A/S yder undervisning i brug af produkterne og på vores hjemmeside kan findes vejledninger i brug på langt de fleste produkter.

## **Levetid:**

Produktet forventes at have en levetid på 2-5 år ved normal slitage og vask. Produktets levetid afhænger af brug, belastning samt hvordan og hvor ofte produktet vaskes og tørres.

Produkter bør efterses jævnligt. Produkter med brudte overflader, defekte syninger eller spænder bør produktet kasseres.

## **Garanti:**

master care A/S yder 2 års garanti på materiale- og produktionsfejl, hvis produktet har været anvendt korrekt.

## **Utilsigtede hændelser og skader ved fejlbrug:**

Utilsigtede hændelser bør til en hver tid indberettes til rette nationale kompetente myndighed samt til master care A/S eller dennes distributør.

master care A/S påtager sig intet ansvar for person- eller produktskader, hvis produktet er brugt i strid med det af fabrikanten anførte formål /brug.





# Brugervejledning - Master Turner Tilbehør

## Reguleringsstropper:



1. Monter løkken på liftåget og placer den lange strop gennem både skulder- og hoftestrop på Master Turner og luk spændet.

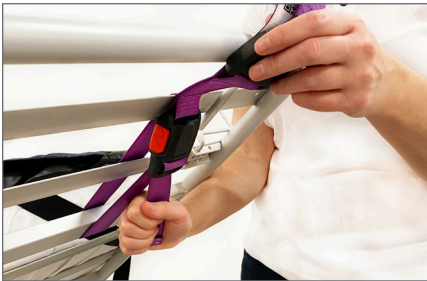


2. Efter brugeren er kommet til siddende, kan Reguleringsstroppen efterspændes for, at Master Turner slutter sig behageligt om brugeren.

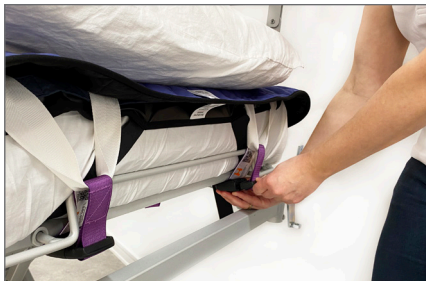


3. Fordelen ved Reguleringsstropperne er, at Master Turner svøber sig tæt omkring brugeren i siddende stilling. Dette giver stor tryk i den siddende stilling på kanten af sengen hos brugere med nedsat siddende balance, sanseudfordrede eller hos svimle brugere.

## Låsestropper:



4. Fjern sengens endegærde og træk madrassen lidt nedad. Fastgør to Låsestropper på undersiden af sengerammen med den lange, regulerbare løkke i sengens hovedende. Klik spændet sammen.

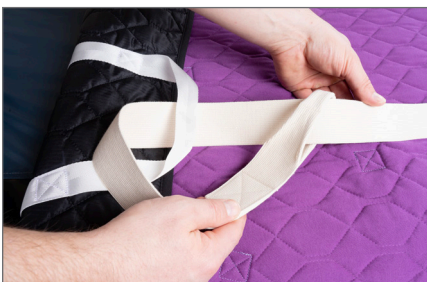


5. Før den faste del af Låsestroppen igennem topstroppen på Master Turner. Klik spændet sammen. Gør dette i begge sider.

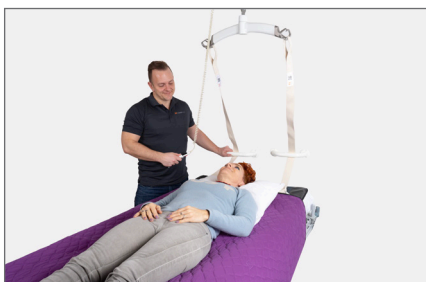


6. Låsestropperne holder Master Turner på plads, når hovedgærdet er eleveret. OBS: Vær opmærksom på risikoen for shear.

## Trækstropper:



7. På denne måde monteres Trækstroppen i Master Turnerens topstropper.



8. Før stropperne ned under sengerammen eller gennem væggreb og monter i loftliften. Elever liften og bruger trækkes roligt opad i sengen. **OBS:** Tjek at sengerammen kan holde til trækket.



9. Monter Trækstropperne i Master Turnerens hoft- og skulderstropper. Udfyld evt. hulrum mellem lejer. Træk roligt i Trækstropperne hvorved bruger trækkes over på det nye leje.

# Brugervejledning - Master Turner Tilbehør

## Tekniske specifikationer

### Materialer:

Polyester, Bomuld, PEMD

Varenummer - Navn	Størrelse:	Max. Brugervægt
MC 001-1947 Master Turner - Trækstropper	L 140 x B 5 cm	200 kg
MC 001-1948 Master Turner - Reguleringsstropper	L 80 x B 3 cm	200 kg
MC 001-1950 Master Turner - Låsestropper	L 47 x B 4 cm	200 kg

## ADVARSLER



Efterlad aldrig bruger på produktet på sengekanten.



Efterlad aldrig produktet liggende på gulvet.



Sørg altid for, at brugeren ikke hænger fast i stropperne.



Efterlad aldrig en bruger liggende på produktet, mens dette er koblet på en lift.



Må ikke bruges som liftsejl – kan med fordel kombineres med lift til fx. vendinger i seng.



Sørg for, at alle relevante bremser er låst, inden forflytning foretages.



### CE-mærkning:

Produktet er godkendt i henhold til gældende forordning for CE-mærkning og lever op til Forordning MDR (EU) 2017/745 for Medicinsk Udstyr, klasse 1.

For mere information, videoer  
Quick Guide mm.,  
se [www.master-care.dk](http://www.master-care.dk)



### Brugervægt:

Anbefalet max. brugervægt: 200 kg



### Vask:

Regulerings- og låsestropper kan vaskes i vaskemaskine ved max. 85 °C.  
Trækstropper kan vaskes ved max. 60 °C.  
Lavere vaskegrader vil forlænge levetiden væsentligt.



### Vaskemidlets pH værdi:

pH værdi for vaskemiddel / desinfektionsmiddel mellem pH 5 - 9.



### Skyllemiddel:

Der må ikke anvendes skyllemiddel, da dette forringer glideegenskaberne væsentligt.



### Tørretumbling:

Dette produkt må kun tørretumbles skånsomt og ved max. 40 °C.  
Lufttørring forlænger levetiden væsentligt.



### Overfladisk rengøring:

Dette produkt kan rengøres overfladisk med klud og sæbe.



### Desinficering:

Dette produkt tåler overtørring med alkoholholdige desinficeringsblandinger mellem pH 5-9.



### Strygning:

Tåler ikke strygning



### Kemisk rengøring:

Tåler ikke rengøring.



### Blegning:

Tåler ikke blegning.



### Eftersyn:

Produktet skal kontrolleres jævnlig og gerne inden hver brug. Kontroller, at der ikke er skader på stof, stropper, sømme, stænder mm. Produktet bør i så fald kasseres.



### Brugervejledning:

Læs denne brugervejledning nøje inden ibrugtagning.



### Bortskaffelse:

Sørg altid for at bortskaffe efter gældende regler.

Find os på:

